



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

Distr.  
GENERAL

A/RES/50/44  
26 January 1996

---

Пятидесятая сессия  
Пункт 140 повестки дня

**РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ**

[по докладу Шестого комитета (A/50/637)]

50/44. Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/23 от 17 ноября 1989 года, в которой она провозгласила период 1990-1999 годов Десятилетием международного права Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на то, что в соответствии с резолюцией 44/23 главными целями Десятилетия должны быть, в частности:

- a) содействие принятию и уважению принципов международного права;
- b) содействие средствами и методами мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему;
- c) поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации;
- d) поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права,

ссылаясь далее на свою резолюцию 49/50 от 9 декабря 1994 года, к которой прилагалась программа деятельности на третий период (1995-1996 годы) Десятилетия,

выражая свою признательность Генеральному секретарю за его доклад 1/, представленный во исполнение резолюции 49/50,

рассмотрев вышеупомянутый доклад,

напоминая, что на сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи Шестой комитет учредил Рабочую группу по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций в целях подготовки общеприемлемых рекомендаций в отношении программы деятельности на Десятилетие,

---

1/ A/50/368 и Add.1 и 2.

отмечая, что на сорок шестой, сорок седьмой, сорок восьмой, сорок девятой и пятидесятой сессиях Генеральной Ассамблеи Шестой комитет вновь созывал Рабочую группу для продолжения ее работы в соответствии с резолюциями 45/40 от 28 ноября 1990 года, 46/53 от 9 декабря 1991 года, 47/32 от 25 ноября 1992 года, 48/30 от 9 декабря 1993 года и 49/50,

рассмотрев устный доклад Председателя Рабочей группы, представленный Шестому комитету 2/.

1. выражает свою признательность за работу, проделанную на нынешней сессии в связи с Десятилетием международного права Организации Объединенных Наций, и предлагает Рабочей группе Шестого комитета продолжить свою работу на пятьдесят первой сессии в соответствии с ее мандатом и методами работы;

2. выражает также свою признательность государствам и международным организациям и учреждениям, которые провели мероприятия в осуществление программы деятельности на третий период (1995-1996 годы) Десятилетия, включая организацию конференций по различным вопросам международного права;

3. выражает далее свою признательность Генеральному секретарю за успешную организацию Конгресса Организации Объединенных Наций по международному публичному праву, состоявшегося 13-17 марта 1995 года, отмечая с удовлетворением, что Конгресс подчеркнул важное значение всех аспектов международного права и сосредоточил внимание на четырех главных целях Десятилетия, а также на новых задачах и перспективах на XXI век, и просит Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов обеспечить широкое распространение документов Конгресса;

4. с большим удовлетворением отмечает успехи, достигнутые в последнее время Договорной секцией Управления по правовым вопросам Секретариата в осуществлении ее программы перевода в компьютерную форму серии "Многосторонние договоры, сданные на хранение Генеральному секретарю", и серии сборников договоров Организации Объединенных Наций (*United Nations Treaty Series*), и надеется на то, что в скором времени первая серия реально появится в сети Интернет, а вторая серия будет доступна в интерактивном режиме для государств-членов и других пользователей;

5. предлагает всем государствам и международным организациям и учреждениям, упоминаемым в программе, предоставлять Генеральному секретарю и, в соответствующих случаях, обновлять или дополнять информацию о принимаемых ими мерах по ее осуществлению, а также представить свои мнения о возможных мероприятиях на следующий период Десятилетия;

6. просит Генерального секретаря на основе такой информации, а также новой информации о деятельности Организации Объединенных Наций, касающейся прогрессивного развития международного права и его кодификации, представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад об осуществлении программы;

7. призывает государства распространить на национальном уровне в надлежащем порядке информацию, содержащуюся в докладе Генерального секретаря;

8. обращается с призывом к государствам, международным организациям и неправительственным организациям, ведущим работу в области международного права, и к частному сектору делать финансовые взносы или взносы натурой на цели содействия осуществлению программы;

9. призывает Управление по правовым вопросам продолжать свои усилия с целью ликвидации отставания в опубликовании серии сборников договоров Организации Объединенных Наций (*United Nations Treaty Series*) и "Юридического ежегодника Организации Объединенных Наций";

10. вновь просит Генерального секретаря обратить внимание государств и международных организаций и учреждений, ведущих работу в области международного права, на программу, содержащуюся в приложении к резолюции 49/50;

11. предлагает Международному комитету Красного Креста продолжать сообщать о деятельности, проводимой Комитетом и другими соответствующими органами в отношении охраны окружающей среды в периоды

вооруженных конфликтов, с тем чтобы полученная информация могла быть включена в доклад, который должен быть подготовлен в соответствии с пунктом 6, выше;

12. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций".

87-е пленарное заседание,  
11 декабря 1995 года